

Fahrzeugausweis

C

01 - 06 Name, Vorname Wohnort	LOGISTIKBASIS DER ARMEE		
Nom, prénoms Domicile	**		
Cognome, nomi Domicilio	** **		
Num, renoms Domicil	CH-3003 BERN		
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash	**	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	**
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT		
13 Vermerke	Annotations	Annotazioni	Annotaziuns
LASTW L FUER WA 2,8T 4X4 GL DURO			
Militärische Typenscheinnummer: 501251200			
14 Verfügung	Décisions	Decisioni	Disposiziuns
243 ZULÄSSIGE ACHSLAST UNTER EIN- HALTUNG DES GESAMTGEWICHTES 1.ACHSE 2600 KG DOPPELACHSE: 2.ACHSE 3600 KG ***** KG 3.ACHSE ***** KG DOPPEL-/DREI- 4.ACHSE ***** KG FACHACHSE 5.ACHSE ***** KG ***** KG			

A

15

17

19

D

21

E

23

25

26

27

18

24

37

76

78

B

36

38

39

Schild Plaque Targa Nume	M57656		
Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	**		
Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	LASTWAGEN	20 Code	035
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	BUCHER DURO 4X4		
Fahrgestell-Nr. Châssis No. Telaio N. Schassis Nr.	TEB35DA46W8101895		
Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	WECHSELAUFBAU	22 Code	226
Farbe Couleur Colore Colur	FELDGRAU		
Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	(0 vorne) (0 avant) (0 anteriori) (0 davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
Stammnummer No matricule N. di matricola Nr. da matricla	930135641	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/sellette Carico utile/sella carico utile/sella	kg 2'800
Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Aprovaziun dal tip		33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg 5'900
Hubraum Cylindrée Clindrata Cilindrada	ccm 3747	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg **
Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW 110	31 Anhängelast Poids remorqueable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg 2'000
Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kW/kg **	55 Dachlast Charge sir le toit Carico sul tetto Chargio sin il tetg	kg 50
1. Inverkehrsetzung 1 ère mise en circul. 1 a messa in circ 1. entrada en circulaziun	23.11.1998	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	E02
Bern, den Berne, le Berna, il Berna, ils	12.06.2020		
Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	28.02.2022		

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)
(n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)
(Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE

LOGISTIKBASIS DER ARMEE

**

** **

CH-3003 BERN

**07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL -
DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE**

WB L VERD 2,2T/18PL HESS

14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI

128

18 PLÄTZE IM LADERAUM
BEWILLIGT,
ZUM NICHT BERUFSMÄSSIGEN
PERSONENTRANSPORT.

595

ANGABEN IM FAHRZEUGAUSWEIS BE-
ACHTEN.

15	AUFBAU-NR: No SUPERSTRUCTURE: No SOVRASTRUTTURA:	W04235
17	BESO VERWENDUNG: USAGE SPÉCIAL: USO SPECIALE:	**
18	BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code:	
19	AUFBAUART: GENRE DE SUPERSTRUC: GENERE DI SOVRASTRUTT:	WECHSELBEHÄLTER
21	MARKE-TYP: MARQUE/TYPE: MARCA E TIPO:	HESS **
23	HERSTELLER NR: No DU CONSTRUCTEUR: No DEL FABBRICANTE:	1655
24	TECH DATENBLATT NR: No DE LA FICHE TECH: No DELLA SCHEDA TECH:	800000006
25	KAROSSERIEFORM: FORME DE CARROSSERIE: FORMA DELLA CARROZZ:	BRÜCKE MIT VERDECK
26	FARBE: COULEUR: COLORE:	FELDGRAU
30	LEERGEW AUFBAU: POIDS À VIDE SUPERST: PESO A VUOTO SOVRAST:	KG 600
33	MAX GEW AUFBAU: POIDS MAX SUPERST: PESO MASS SOVRAST:	KG 2'800
36	1. IV DATUM: 1ère MISE EN CIRC: DATA 1a MESSA IN CIRC:	31.12.2001
38	ORT, DATUM: LIEU, DATE: LUOGO, DATA:	BERN, BERNE, 17.11.2020 BERNA,
39	PRÜFUNGEN: EXPERTISES: PERIZIE:	**